

VERZEICHNIS VERALTETER UND FREMDER AUSDRÜCKE

Das Verzeichnis enthält nur eine Auswahl vor allem solcher veralteter und fremder Ausdrücke, deren Bedeutung aus dem Textzusammenhang nicht hervorgeht.

à forfait	in Bausch und Bogen
ajournieren	vertagen, aufschieben
Alföld	Große Ungarische Tiefebene
alimentieren	unterhalten, beköstigen
Alinea	Absatz (im Gesetz)
aliquoter Teil	Teil, durch den die Summe restlos teilbar ist
Amendement	Zusatz-, Abänderungsvorschlag
Annuitäten	jährliche Einkommen
Anrepartierung, anrepartieren	Zuteilung, zuteilen
Anstand	hier: Faktor, Budgetposten
Approbation	Genehmigung, Bewilligung
Arbitrium	Schiedsspruch
arrogieren	sich anmaßen
Auditoriat	Militärgericht, Militärberufungsgericht
Augmentation	Vermehrung, Zusatz
augmentieren	vermehrten, vergrößern
Avancement	Beförderung, hier: Stellenbesetzung
Blagueur	Aufschneider
Chargenpferd	Dienstpferd
Cinosur (Cynosura)	Richtschnur
Commassation (Kommassation)	Flurbereinigung, Güterzusammenlegung
Compelle (Kompelle)	Zwangs-, Nötigungsmittel
conto a metà	auf gleichen Gewinn oder Verlust
corrénce, current	laufend
Courtoisie	Höflichkeit
Decouvert	hier: Defizit
Deferenz	Willfährigkeit, Nachgiebigkeit
Desideratum	etwas Gewünschtes, also Fehlendes
deteriorieren	im Wert mindern
Deteriorierung, Deterioration	Wertminderung
Devastation	Verwüstung, Verheerung
Diffikultät	Schwierigkeit
échappatoire	Vorwand, Ausrede
Echec	Nachteil, Verlust, Niederlage
Eclat	Aufsehen, Lärm

eludieren	vereiteln, fruchtlos machen
Emanation	Bekanntmachung, z. B. einer Verordnung
Emporium	Handels-, Stapelplatz
ex incidenti, incidentaliter	beiläufig, nebenher
Exigenz	Bedarf, Bedürfnis
Explikation	Erklärung, Auslegung
Flor	Blüte (der Industrie)
foro delegatorio	vor dem Forum der Delegation, vor der Delegation
forum delicti	Gerichtsbarkeit des Ortes
Gestion	Geschäftsführung, Verwaltung
Ingerenz	Einmischung
Interkalar	Zwischenertrag, zwischenzeitliche Einkünfte
invigilieren	überwachen
kalmieren	beruhigen, besänftigen
kaptivieren (captivieren)	für etwas gewinnen
Kollision (Collision)	Zusammenstoß, Streit
Kompromission	Kompromittierung, Bloßstellung
Konfine (Konfinium)	Grenzland
kongruent	übereinstimmend
Konnivenz (Connivenz)	Duldung, Nachsicht
kulant (coulant)	nachgiebig
Kuzsma = ung. kucsma	Pelzmütze
Latitude	Weite, Spielraum
Laudemial- (Laudemium)	Abgabe an den Lehnsherrn
Malversation	Veruntreuung, Unterschleif
Matrikularumlage	finanzieller Beitrag zu den Reichsausgaben
mezzo termine = Mezzotermino	Mittelweg
Mitrailleur, -euse	Geschütz mit mehreren Läufen geringen Kalibers
Motion	Bewegung, Veränderung
Munifizenz	Freigebigkeit
Negotiation	Verhandlung, Unterhandlung
Paciscent	Friedensschließer
palpabel	offenbar, fühlbar, handgreiflich
par ambages	weitläufig, auf Umwegen
parenthèse	Zwischensatz, daneben einstellen
passager	vorübergehend
per Majora	durch die meisten Stimmen
Portée	Triebkraft, Tragweite
Post	hier: (Budget-) Posten
Poussierung	Treiben, Hochtreiben
Präopinant	Vorredner
Prästation	Leistung
Prätension	Anspruch, Anforderung
Préalable-Vereinigung	vorläufige, Voraus-Vereinigung
pro praeterito	aus der Vergangenheit
Promulgierung	Bekanntgabe, Veröffentlichung
Provent (Provenu)	Gewinn, Ertrag
räsonabel	vernünftig

Reassumierung	Wiederaufnahme (eines Verfahrens)
Reengagierungsgebühr	Wiedereingliederungsgeld
Rekrimation	Gegenbeschuldigung
Repartierung, Repartition	Verteilung, Umlegung der Kostenanteile
resolvieren	(über etw.) beschließen
Revenue	Einkommen, Kapitalrente
Säsierung, säsieren/saisieren	Ergreifung, Beschlagnahmung
Segregation	Absonderung, Trennung
Servitutsrecht	Nutzungsrecht an fremder Sache
soutenieren	unterstützen
Stampiglie	Stempelgerät; dessen Abdruck
stipulieren	vereinbaren, sich ausbedingen
subsidiarisch	unterstützend, hilfeleistend
substituieren	unterstellen
Succurs (Sukkurs)	Unterstützung, Hilfe, Beistand
Sukzessorenangelegenheit	Nach-, Erbfolgerangelegenheit
supernumerär	überzählig
Surrogierung	Ersetzung
Suszeptibilität	Empfindlichkeit
transigieren	verhandeln, sich vergleichen
Urgens	Dringlichkeit[sgesuch]
Usufructuar	Nutznießer
Ususfructus	Nießbrauch
uti possidetis	Nutzungsrecht
Velleität	vergeblicher Wunsch
via facti	durch Tathandlung
vindizieren	Anspruch geltend machen, verlangen
Virement	Übertragung eines Titels im Staatshaushalt
vorkehren	Vorkehrung/Vorsorge treffen für etw.
zedieren	etw. abtreten, überlassen